

PETROSÉNY és VIDEKE

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és VEGYES TARTALMU HETILAP — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A lap előfizetési ára:

Egy negyedévre 1 frt. Egészévre 4 fr.
Féléyre 2 „. Egyes szám ára 10 - kr

Felolós szerkesztő:

Laptulajdonos:

ZADORY KAROLY, FIGULI ANTAL.

A lap szellemi részét illető közlemények a „Petrosény és Videke” szerkesztőségéhez; az előfizetések pedig a kiadóhivatalhoz, az érintettek. — Hirdetések, valamint nyilvántartási közlemények mérsékelt áron számíttatnak.

Magyar sovínizmus.

Hunyadvármegye lelkes másodtanfelügyelője, huzamosb időn át részletes és beható vizsgálat tárgyává tette a Zsilvölgy népoktatási viszonyait. Tapasztalatairól a maga helyén hivatalos előterjesztést s a szükséges orvoslások iránt javaslatot teend. Ennek előbe vágni nem feladatunk, de van egy, általa hivatalosan konstataált s lapunkban előzőleg már szellőztetett tény, melynek felvetését az aktualitással kapcsolatban, mélyen átértett hivatásunk teljesítésének elutasíthatatlan érzete és kötelessége parancsolólag követeli és ez a nemzeti, a magyar állam-nyelv tanításának kérdése.

A törvény azon rendelkezésének, hogy a magyarállam területén minden iskolában taníttassék a magyar nyelv; román-nemzetiségi felekezeti iskoláinkban csak kismértékben, — vagy éppen nem — tesznek eleget.

Valóban elszomorító tudat kél lelkünkben, hogy a magyarság politikai és

társadalmi hegemoniája Magyarországon minden zugában, nem olyan gondolat még most sem, mely lelkesítő eszményként lebegne minden magyar köznevelődési s társadalmi akció előtt.

Ezen panasz jogosultságát hangoztatva, menten eszünkbe jutnak azok a ragalmak, a melyeket jóbarátaink ellenünk szórnak.

Azt mondják, hogy a magyarság rohamos és erőszakos terjesztése következtében, nem csak megbénul a más nemzetiségek tevékenysége, hanem lehetetlenné is válik.

Azt mondják, hogy a magyarság tüzel, vassal pusztít mindent, a hazában a mi nem magyar s a tönkre tett idegen kultúrán építkezik rohamos tempóval; felállítja a magyarság legveszélyeztetettebb örpontjain sziklabércz erősségű várakat s ottan intézi kirohanásait: rombol, pusztít, megsemmisít mindent, csak hogy uralmát biztosítsa.

Midőn ezek a valótlán állítások bent az országban s imén sugalmazva a külföldön is felhangzanak, oda vetünk egy

pillantást a nemzetiségi iskolákban divó rendszerre s eklatáns czafolatát látjuk a vad állításoknak.

Hol van ilyen körülmények között a mi világga kurtolt sovínizmusunk? Hol van a mi türelmetlenségünk, erőszakoskodásunk, melylyel pusztítjuk a hazánkban lakó más nyelvű népek nemzetiségét, kulturáját?

A mit ma a magyar állam és társadalom a magyarság érdekében tesz, az csakugyan a minimuma annak, a mit tennie minden államnak, önmaga iránti tartozó kötelessége.

Idegen nyelvű honfitársaink a saját nyelvüket használhatják az önkormányzati hatóságoknál, templomaikban, iskoláikban, melyek fölött a legszélesebb körű autómiaával szabadon rendelkeznek; az összes polgári és politikai jogosítványoknak a magyarokkal egyenjogu részesei, sőt a tisztviselői állásokra a nemzetiségek-lakta vidékeken a magyarok fölött előnyben részesülnek.

PETROSÉNY és VIDEKE TÁRCZÁJA.

Új érzés.

Lelkemen ölöm sulyként még nehezül
A hosszú és nehéz bánat —
S sebzett szívem enyhülő fájdalomból
Új érzés, új élet támad.

Mint pajzán napsugár a felhős égen,
Ez új érzés oly biztató:
— Bárha nagy volt a kínzó fájdalom
A gyógyulás vigasztalozó.

Fischer Ferencz.

Az árva.

Lezárták már a koporsót,
Koszorút is tettek rája,
Felhangzik a gyászszertartás,
Szivetráró zsolozsmája.
Bánatos férj s két árva
Rabonul a koporsóra,
Elköltözték örökre a
Szegény család védlanygala.

Tavaszi nyelhe napsugára

A síron virágot fakaszt,

Fellette búcsú emlékezés

S kegyelet érzete viraszt.

Boldog a ki nem szenved már,

Ki lent pihen, zavartalan;

Az az árva s boldogtalan,

Kinek élő-halottja van.

Nemo.

Színészet.

Jutalom játéka volt f. hó. 20-án Ferenczy P. Erzsébetnek. Ez azt jelenti, hogy zsufolt ház gyönyörködött a közönség kedvezésnek újabb diadalán.

A Sárga csikó került színre. Milyen jól esett, töröl metszett tiszta magyar jellemek sikerült kidomborításán gyönyörköve, párhuzamot vonni az újabb népszínművek korcs alakjaival s elítélni azt az elfajult irányt, mely klasszikus nyelven szólaltatja meg az öregbést, filozófaltat a bojtárral s a csárdásnéval kuplét daloltat. A Sárga csikó-nak a népeletéből merített alakjai lebilincselik az érdeklődést, dalai elbűvölők s romlatlan, igazi népdalok.

A darab tapinthatos megválasztása s Erzsike kitünő eljátszása s elragadó énekeire egyaránt megérdemelte Ferenczyne azt a díszes csokrot s értékes ajándékot, melyet Junger Miksa nemzeti ruhába öltözve a közönség elismerése jeléül átadott neki, megérdemelte az elismerés tüntető kifejezését is. A fényes siker babér koszorúját még a rossz akarat se vitathatja el tőle.

Remete G. igen jó Laozi volt, szépen játszott és énekelt. Ezuttal is jó akarattal figyelemztetjük azonban, hogy több hévvel és élénkséggel csak fokozta volna a hatást. Sajátságos, hogy ez a jeles, kiváló színész drámai jelenetekben s vígjátékokban tud s szokott hévvel s élénken játszani és énekes darabokban, valódi hivatosságának megfelelő szerepkörben — oly feltűnően hideg, szinte életunttnak látszik. Ez nem csak a kritikus bírálat, hanem a közönség egybehangzó véleménye is. Előnyére válik ha leszokik róla, mert pályáján szép jövő vár még reá.

Nagy Imre két szerepben; mint Iczig és csárdásgazda, — elismert bizonyítékát adta jeles alakító képességének. Megérdemelte a sok tapsot, mely neki is kijutott.

Liptay Irén hetvenkedő Petije találó, ügyes volt s a pusztabíró Fekete Miksa korhűen

Tekintsünk csak át Romániába. Vajjon megelégszenek ott azzal, hogy a román nyelv egyszerű tantárgy legyen a többi tantárgyak idegen nyelvű előadása mellett. Pedig ott is vannak más nyelvű lakosok, — különösen magyarok, — a kik nemzetiségük érvényesülését éppen úgy követelni hajlandók volnának, mint a románok nálunk tényleg megeselecszik.

Mi magyarok sovínisták vagyunk az igaz, de csak szóval. Ha tette kerül a dolog, épp az ellenkezőt tapasztaljuk. Tények igazolják, hogy egész magyar-társaságok abbahagyják az anyanyelvükön való társalgást, ha idegen nyelvű egyén kerül közéjük, akinek kedvéért aztán törik annak a nyelvét.

Ilyen a magyar sovínizmus a társas — és az államéletben s ezt zsákmányolják ki a nemzetiségek.

Azzal is megelégszünk mi, ha idegen nyelvű, benszülött honfitársunk kijelenti, hogy magyar-állampolgár, de idegen ajku s nem tartja érdemesnek, hogy megtanulja azon államnnyelvét, mely számára a többi állampolgárokkal egyenlő jogot biztosít. Hogy azonban a gyermekek az iskolákban ne tanuljanak magyarul, azt már a törvény világos rendelkezése ellenére túrni nem szabad. Jól esik hinnünk, hogy vármegyénkben, megfelelő intézkedések erélyes foganatosításával érvény szereztek a törvény rendelkezésének.

Törekedjünk nemes elhatározással arra, hogy igazán sovínisták legyünk.

UJDONSÁGOK.

 Felkérjük t. előfizetőinket, hogy előfizetési díjhátralékaikat kiegyenlíteni szíveskedjenek. A pénz beküldés megkönnyítése végett vidékre postautalványt mellékelünk lapunk jelen számához. 

s igen szépen mutatta be. Fokozta a darab érdekességét, hogy műkedvlő is lépett fel benne; Bakos József, aki Bogár Imrét nem csak igen jól karakterizálta, hanem szépen s hatással énekelt dalait közkíváncsúra meg is ismételte.

Ferenzy B. a lelkiismeret furdalás hatása alatt töprengő Bakaj András lelki küzdelmét megkapóan ecsetelte s különösen végjelene Csorba Mártonnal. — Fehér K., ki, mint, mindig szintén kitűnően játszott tüntető — tetszéssel fogadott hatást ért el.

Kifogástalan Gazsi volt Lukácsy s Csongrády (Bagó) pedig méltó partnere. A többi szerepek is mind jól lévén betöltve, a kifogástalan összjáték is kelemesen hatott.

Szombaton f. hó 22-én szép számú közönség gyönyörködött Szirmay J. Trilby-jén s tapsolta Fehér Svengali-ját. A többi szerepek is mind jó kezekben voltak. Az előadás ez utal is igen jó volt.

Vasárnap, 23-án. A Gyurkovics lányok bemutatója, szép számú közönség előtt került színpadra. Frank Lenke az özvegyet találoan személyesíté, Szirmay (Katinka) Megyaszy

— **Kinevezések.** Ő császári és apostoli királyi felsége Vályi Nagy Pál dévai kir. pénzügyigazgató helyettesét pénzügyi tanácsossá s dési pénzügyigazgatóvá legkegyelmesebben kinevezni méltóztatott. A jól kiérdemelt kinevezéshez gratulálunk. — A m. kir. pénzügyminiszterium Dombi Lajos vármegyei aljegyzőt a dévai kir. pénzügyigazgatósághoz pénzügyi főmázóvá nevezte ki.

— **Előléptetések.** A magyar államvasutak felelősségteljes szolgálatában álló tisztviselők végleges hivatalnokok ez évi előléptetése is megtörtént. Miként a vasutak behálózása az egész országot, az előléptetések iránti érdeklődés is országszerte nyilvánult. Mennyiben felelt meg a várakozásnak, azt nem tudjuk, de, hogy a petrosényi vonalszakaszon működő vasúti hivatalnokok közül mindazok előléptek, akik ezt joggal várhatták, azt a hivataloslap legközelebb megjelent száma igazolja, amennyiben a m. kir. Közlekedésügyi Miniszter jóváhagyásával a M. Á. V. igazgatósága részéről történt előléptetés, illetve kinevezés folytán a végrehajtási szolgálatnál: Tribusz Gyula állomásfőnök ellenőrré nevezetett ki, továbbá Limbeck Győző, Keller Sándor, Sebő Jenő, Hauer József és Hobik Béla hivatalnokok előléptettek, továbbá az osztálymérnökségnél: Polgár Lajos osztályvezető a IV. 3, Somogyi János irodatiszt a VI. 2. rangosztályba s végre Stóger G. pályafelügyelő szintén magasabb rangosztályba léptek elő. Mindenütt terhes s nagy felelősséggel jár a vasúti szolgálat, de alig ha van terhebb, mint a mi vonalszakaszunkon s ezért ösztöne örömmel esatlakozunk az előléptett kötelesség tudó, buzgó, kiváló s társadalmi életünknek is közkedveltségű s művelt tényezőiként becsült kitüntetett hivatalnokok örömehez kiknek igaz szívvel gratulálunk.

— **Kitüntetés.** „Az Országos közegészségi egyesület” Fehér Bertalan a lupényi Brájer-telap derék tanítóját, a közegészségügy terén kifejtett működésének elismerésül 50 korona jutalomban részesítette. Ezen kitüntetésnek erkölcsi becsé adja meg igazi értékét.

— **Erzsébet királyné emlékezete.** Az Erdélyi Kátpát-Egyesület Erzsébet királynénak emléket Erzsébet-labogó készítésével örökíti meg. E tervét bejelentette védőjének, József Ágost főhercegnek, kérve, hogy az elnevezésre az engedélyt a királytól kinyerje. A főherceg ka-

maraelöljárósága most válaszolt e felterjesztésre, melyben az az öröndetes tény is van, hogy Augustus főherceggasszony zászlóanyai tisztet is elvállalni kegyeskedett.

— **Az első Kossuth-szobor Erdélyben.** Marosvásárhelyen, a székelyek metropolisában állítanak először Erdélyben szobrot Kossuth Lajosnak. A Széchenyi-téren, a híres Bodor-kut és Bem tábornok szobra közé, tervezik a szobrot, s már készítik is Kossuth Lajos ércalakjának az alapját. Csaknem teljesen a hazafias székely város érdeme ez a szobor, mert a 14 ezer forintba kerülő mű létesítését kétharmadrészen a városi polgárság áldozatkészsége tette lehetővé. A leleplezési ünnepély pünkösöd másodnapján lesz.

— **Erdélyi püspök.** Vlassits Gy. vallás és közokt. ügyi. miniszter rendeletet bocsájtott ki, melyszerint meghagyja, hogy a gyula-fehérvári r. kath. püspök miként ez előtt, ezután is erdélyi püspököknek cizmetessék.

— **Tanfelügyelői látogatás.** Dr. Wilt György Hunyadvármegye kir. s. tanfelügyelője f. hó 26-án fejezte be a zsilvölgyben hivatalos vizsgálatát. Körutja másfélhétig tartott s ezen idő alatt reggeltől estig az iskolákban volt. A tanügyi állapotokat illetőleg több iskolánál megelégedésének adott kifejezést, de — sajnos — még többen határozottan ell kellett ítélnie a tapasztalt muladékoságot s törvénybe ütköző visszasságokat, sőt nem egy felekezeti iskola bezárásának szükségességét is konstatalnia kellett. A vizsgálat eredményéről részletesen azután referálhatunk, majd ha a hivatalos jelentés a vármegye közigazgatási bizottságához beterjesztetik.

— **A dalművelés Petrosényben.** Általános a panasz, hogy az erdélyi részekben a nemzeti érzésnek egyik legfőbb kifejezője s a kultúrának számottevő tényezője, a dalművelés, az erdélyi részekben el van hanyagolva. Petrosényben évek előtt működött a zsilvölgyi daloskór, de szép csendesen elaludt. Most szerveztetett az Emke. daloskór, mely életet ígérő szervezkedéssel s céltudatos ambícióval bontotta ki a zászlót s dicséretes buzgalommal törekszik akezióba lépni. Eddig 22. tag vesz részt szorgalmasan a Bakos József r. kath. kántor által vezetett énektanuláson. Egy máshoz való ragaszkodást, a haza iránti szeretetet, nemesebb indulatok és érzések kiejlődését, az elfásult,

Ferenzyné elemében volt, a mostani egész szezon alatt szobben énekelni nem hallottuk; mint Lisbeth, mint Alice s mint hegyi tündér egyaránt csinos és kedves volt. Junger Miczike bátor ügyes kis Alice volt. A többi szerepek szintén jól voltak betöltve, a férfi, női és vegyes karok éneke is teljesen kielégítő volt s az elismerésből kijutott Szoffka karmesternek is.

„Himfy dalai”-ban, szerdán, Szirmay J. (Szegedy Róza). Fehér K. (Kisfaludy Sándor), Medgyaszay Ilon (Jolán) s Nagy Imre (Rosty) igazán brillíroztak. Remete igen jó Bozedy s Körösy Valér élénk, rokonszenves Bay Annuska volt. Az összjáték kifogástalan. A többi szereplők is derekasan helyt álltak. A középszámu intelligens közönség jól mulatott, teljesen meg volt elégedve.

Csütörtökön „Niobe” került színre. Szirmay a czimszerepben a már ismert alakítással gyönyörködött a közönséget. Fekete kitűnő Dunn Péter s F. Kiss Loura nagyon jó Griffin volt. A cselekmény ezen főszereplők által nagy hatással domborított ki, de a többi szereplők is jól játszottak.

(Sári) jól játszottak, Körösy Valér élénk s igen kedves Miczi Szalóky Szidi szép és jó Klári volt, Liptay Irén Ellája is kifogástalan. Junger Miczike és Sárika műkedvelők bátor, élénk kis kis lányok voltak

Remete élénken s ügyesen játszott. Kiváló alönyére szolgált ez az élénkség. Nagy Imre, Fehér s Lukácsy, — mint rendesen, — jól játszottak, a kisebb szerepek is jól beváltak töltve.

24-én „Dreyfust”-t ismételték a már ismertett sikerrel, de kevés közönség előtt.

Kedden, 25-én, a társulat két elsőrendű tagjának, Nagy Imrénnek és Remete Gézának jutalom játékaul előadott regényes operette „Rip van Winkle” szép számú s intelligens közönséget vonzott a színházba.

Remete igen szépen énekelte Rip-et, sok tapsot aratott s többször a lámpák elé hívták. Ez uttal énekel közönségünk előtt nagyobb szabású operette szerepet s derekasan helyt is állt. Játéka ellen sem tehető kifogás, de több élénkséggel, csak fokozta volna még a hatást. Nagy Imre mulattató, jó Derriek volt.

Szép koszorút s ajándékot is kaptak a jutalmazottak.

a tespedő lélek szárnyra kelését mozdítja elő a dal, az ének. A nemzetiség által lakott vidékeken, tehát nálunk is, a dalos-kör nemzeti missziót teljesít a dalművelés tervszerű fejlesztésével és terjesztésével. Megvagyunk győződve, hogy ha legközelebbi nyilvános fellépésével a mi ügyesen vezetett s jól szervezett daloskörünk életrevalóságának bizonyítékát adandja, hazafias, művelt közönségünk erkölcsi s anyagi támogatásával fogja állandóságát előmozdítani s a kultuszminiszter és az Enke, nem fognak elzárkózni a nemzeti kultúra terjesztésének faktorait azon helyzetbe juttatni, hogy nemes és magas szót hivatásuknak itt és ezen vidéken sikeresen megfelelhessenek. A tanulási idő hétfőn és pénteken esti 7 és fél, vasárnap d. u. 5 órakor kezdődik s akik megfelelő képességgel bírnak, az állami iskola nagytermében ezen tagok jelentkezni szíveskedjenek.

Leszámolás: A jégpálya bizottság elkészítette leszámolását, melyet annál nagyobb örömmel tesszünk közzé, mert itt megmutatják, hogy jó és czélszerű gazdálkodás s vezetés mellett Petrosényben is létesíthető életképes sport-egyesület. Tagok voltak: Rádik Nátália, Fekete Juliska, Fischer Anna, Fischer Ferenc, Lusika Ilona. Ulmann Mariska, Joannovics Katicza, Jakafi Rezoné, Sternberg Olga, Braun Anuska, Dombora Ilonka, Hobik Béla, Dr. Schulek Jenő, Hauer József, Dr. Weisz József, Hercz testvérek, Hermann Izidor, Varjassy Vilma, Giza és Béla, Abel Ferencz, Uteczás Árpád, Junger Helén, Deák Vilmos, Hobik Emil, Soltész Lujza, Földessi Anna, Peckol Klementin, Molnár Jánosné, Varga Gusztáv, Kohn Mórné, Grosz Jenő, Wald Béla, Kohn Teczuka, Kohn Rózika, Kohn Artur, Uteczás Ödön, Polgár Lajos, Polgár Lajosné, Grausam Károly, Kohn Rozsó, Huth nővérek, Grosz Róza, Lengyel Jani, Sebő Jenő, Seeleunfreund Vilmos, Marek Sarolta, Weisz Ignác, Tribusz Vilma, Szándner N. Lónyi Nándor urhölgyek és urak. — Továbbá a gymnasium ifjúságának nagy része. Összes bevétel a tagsági díjak és napi jegyekkel. 201 kor. 70 fillér. Kiadás 149 k. 18 fl. Maradt vagyon 52 kor. 52 fl., mely a postatakarék pénztárba letételtet. A postatakarék-pénztár letett könyveske Pick Samu urnál a tagok által megtekinthető. A bizottság köszönetét fejezi ki a t. tagoknak szíves pártfogásukért, ugyancsak Pick Samu urnak külön azon szívesességért, melylyel a tag díjakat kezelte. A pálya jövőre bővíteni fog.

Május elseje. A virágos május a legszebb hónap beköszöntött. Májuselsejét a szocialisták munkás ünnepé avatták, de nálunk évek óta meg volt tiltva e napon minden tömeges tüntetés, most azonban Széll Kálmán min. elnök-beliügyminiszter megengedte a körmenetek tartását, e nap megünneplését oly feltétellel állatt, hogy a közrend megóvásáról és a tüntetések békés lefolyásáról gondoskodva legyen.

Szt. Flórián napja. Május hó 4-én lesz. A kéményseprők és tűzoltók védőszentjének ezen emléknapját a petrosényi tűzoltótestület is megüli. A program nem hozott tudomásunkra, se a hír hítelességeért nem állunk jót.

Vasúti menetrend. Új vasúti menetrend lép életbe május elsején. Piski-petrosényi lupényi vonalszakaszon történt változást lapunk más helyén közölt menetrend tünteti fel.

Negyvenezer zarándok. Ezidőszert negyvenezer ember térdel és imádkozik Lourdesban valaményi résztvesz a nagy körmenetben, amelynél impozánsabbat alig látott még a világ. Hogy mennyi pénz vizs Lourdesba a sok

hívó, mutatja az a körülmény, hogy egyetlenegy fogadás egy napra kilenc ökröt, husz borjút és ötvenhét bárányt vágatott. A hívók seregét ötven vonat szállította a csodatévő városba.

— **Egy arany karék.** Találtatott, melyet igazolt tulajdonosa szerkesztőségünknek átvehet.

— **Talált óra.** Dobra János alsóbarbatyén iszkronyi lakosnál egy tula ezüst arany betéti rementoir óra találtatott, s a puji kir. járásbírósa őrizetében van. Ha jogos tulajdonos egy év lefolyása alatt nem jelentkezik, az óra elárvereztetik, s a vételár az állami kincstár javára beutaltatik.

— **Kétéves énekesnő.** Az amerikai lapok sokat írtak most egy csodagyermekről, a két-éztendő: Mildred Estelláról, akinek bámulatos zeneérzéke van. Az első hallásra a legnehezebb dal énekelli; s e mellett hangja oly édesen csengő, s oly kifejező, hogy megremegteti a szíveket. A csöpp teremtes, a kinek rendkívül fényes jövőt jósolnak, már nyilvános hangversenyt is adott, most pedig természetesen szülei, hangverseny-körútra indul. Ennek a csodagyermeknek közölte az arcképét a „Budapest” egyik közelebbi száma. Egyáltalán a „Budapest”-nek nagy érdeme, hogy nemcsak a napi eseményeket illusztrálja, hanem a hazai és külföldi nevezetesebb egyének arcmásaival is megismerteti olvasóit. Ezekre rug évenként a közölt illusztrációk száma. Tagadhatatlan, hogy ezen a téren egyedül áll a „Budapest” a napi sajtóban. A ki tehát az eseményeket művészes, kivitelű illusztrációkban is óhajtja látni: annak bátran ajánlható a „Budapest” képes pol. napilap; annál is inkább, mert terjedelméhez képest rendkívül olcsó: egy hónapra 1 frt; negyedévre 3 frt. A megrendelések és előfizetések a „Budapest” kiadóhatalához Budapest, IV. Sarkantyú-utca 3. sz. a. küldendők. Ugyanott kívánatra mutatónyomszámokat is lehet kapni.



VASÚTI MENETREND.

Petrosényből indul Piski felé:

éjjel 12⁰¹, reggel 6¹⁰, d. e. 11³⁰, d. u. 5¹⁰, s Piskire érkezik: reggel 4²⁵, d. e. 10³⁰, d. u. 3⁴⁷, este 8²⁰.

Piskiről indul Arad Budapest felé:

d. u. 4¹², este 10³⁵ (Déváiig) reggel 6⁰⁵, d. u. 10^{0*}, reggel 5^{08*} s Budapestre érkezik: reggel 6¹⁰, d. u. 11^{0*} este 7²⁰, este 9^{40*}.

Piskiről indul Vajda-Hunyad felé:

reggel 6¹⁵, d. e. 11³⁵, d. u. 4²⁵, este 10²⁸.

Vajda-Hunyadról Piski felé:

reggel 4⁴⁸, d. e. 10²⁵, d. u. 2⁵⁵, este 8³⁴.

Piskiről indul Tóvis felé:

d. u. 3¹³ (Gyula-Fehérvárig) este 9²⁴, este 10^{25*} reggel 5⁴⁶, d. e. 11¹¹.

Tóvisről indul Kolozsvár felé:

reg. 3³⁸, d. u. 1⁵⁵, este 8⁰⁶, éjjel 12⁴¹, reggel 3³⁸, 3^{33*} (közvetlen Budapestre.)

Petrosényből indul Lupény felé:

reggel 5¹⁴, d. e. 10²⁶, d. u. 4¹².

Lupényből indul Petrosény felé:

este 7¹⁵, reggel 7³⁰, d. u. 3²¹ s Petrosénybe érkezik este 8⁴⁰, d. e. 9¹⁵, d. u. 4⁵⁴.

Piskiről indul Petrosény felé:

reggel 6¹⁰, d. e. 11⁴⁸, d. u. 4⁰⁷, éjjel 11⁰⁰ Petrosénybe érkezik d. e. 10⁰⁶, d. u. 4⁰⁴, este 9⁰⁴, reggel 4³⁰.

A * -gal jelöltek gyorsvonatok.

KORONA SÖR.

Van szerencsém a n. é. közönségnek becses tudomására hozni, hogy a **kőbányai Dreher-féle** folyton frissen csapolt legjobb minőségű **korona sör** Petrosényben **kizárólag** nálam szolgáltatik fel és pedig **po-haranként csak 10 krért.**

Vilás reggeli, egyéb ételek, vendéglői s kávéházi italok a legjobb minőségben, a legjutányosabb árak mellett állanak mélyen tisztelt vendégeim rendelkezésére.

Kegyes párfogást kér:

Berger Adolf,
vendéglős.

Nyári mulató-kert megnyitás.

Bátorkodom Petrosény és vidéke mélyen tisztelt közönségének nagy-beecsü tudomására hozni, hogy folyó évi máj s hó 1-én, az épülő gör. kel. templommal szemben lévő **Grosek-féle nyári mulató kert** helyiségemet **megnyitom** s jó ételek és italok jutányos árak mellett kiszolgálásával arra fogok törekedni, hogy a n. é. közönség becses pártolását kiérdemeljem.

Kedvőzőtlen idő esztendő mulatóhely al a kezésre.

Kert-helyiségem különösen alkalmas nyári mulatások rendezésére.

Folyton frissen csapolt „**Transsylvania**” **korona sör** poharaként csak 8 krajczár.

Mély tisztelettel:

Medgyesi Sandor.

Vendéglő áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közönségnek becses tudomására hozni, hogy vendéglőmet f. évi május hó 1-én **Petrosény fő-utczáján az Opra-féle házba** helyezem át, hol izletes hideg és meleg étkek, közvetlenül a termelőktől beszerzett tiszta és legjobb minőségű borok s folyton frissen csapolt kitűnő „**Transsylvania**” **korona-sör** s mindennemű **vendéglői italok** pontos és jutányos kiszolgálásával arra fogok törekedni, hogy az eddig tapasztalt szíves pártfogást megérdemeljem.

Egy pohár „**Transsylvania**” **korona sör** csak 8 krajczár.

A n. é. közönség becses pártolását kéri

kiváló tisztelettel:
Gressli Nandor
vendéglős.

